



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**

# **Amtliches Ortschaftenverzeichnis mit Postleitzahl und Perimeter**

## **Notes zu Release «Mai 2018»**

1. Mai 2018

Herausgeber  
Geodäsie und Eidgenössische Vermessungsdirektion  
c/o Bundesamt für Landestopografie  
Seftigenstrasse 264, Postfach  
CH-3084 Wabern

Tel. 058 464 73 03  
Fax 058 469 04 59  
[infovd@swisstopo.ch](mailto:infovd@swisstopo.ch)

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1 Versionenhistorie

Release	publiziert	Nachführungs-meldungen	Arbeiten durch swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet
3	1.5.2011	bis 31.03.2011	- 10 Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet - geometrische Verbesserung - Namennachträge - Attributwertkorrekturen - Integration des Datensatzes vom Fürstentum Liechtenstein
November 2011	1.11.2011	bis 30.09.2011	- Namennachträge gemäss Rückmeldungen der Kantone zu den Exceltabellen (AV-Express 2011/06 vom 11.05.2011) - Korrektur Bezugsrahmen - Einarbeitung zahlreicher Nachführungsmeldungen der Kantone (überwiegend Typ B)
Mai 2012	1.5.2012	bis 31.03.2012	- Orthografiekorrekturen gemäss Vergleich mit Post - Geometrische Korrekturen - Integration kantonale Datensätze des Kantons VD - Nachführungsmeldungen der Kantone
November 2012	1.11.2012	bis 30.09.2012	- Einführung des neuen Datenmodells PLZO-CH - Orthografiekorrekturen gemäss Vergleich mit Post - Geometrische Korrekturen - Nachführungsmeldungen der Kantone
Mai 2013	1.5.2013	bis 31.03.2013	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
November 2013	1.11.2013	bis 30.09.2013	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Januar 2014	1.1.2014	bis 30.11.2013	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3) - Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)

Februar 2014	1.2.2014	bis 10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
März 2014	1.3.2014	bis 04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
April 2014	1.4.2014	bis 03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Mai 2014	1.5.2014	bis 31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Juni 2014	1.6.2014	bis 30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> </ul>
Juli 2014	1.7.2014	bis 31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
August 2014	1.8.2014	bis 30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Korrektur Zusatzziffer gemäss Vergleich mit Postverzeichnis</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
September 2014	1.9.2014	bis 31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Oktober 2014	1.10.2014	bis 31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
November 2014	1.11.2014	bis 30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Dezember 2014	1.12.2014	bis 31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
Januar 2015	1.1.2015	Bis 30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Korrektur Zusatzziffer gemäss Vergleich mit Postverzeichnis (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>

			verfahren Ortschaften (Kap. 3)
Februar 2015	1.2.2015	Bis 31.12.2014	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
März 2015	1.3.2015	Bis 31.01.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
April 2015	1.4.2015	Bis 28.02.2015	- Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3) - Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)
Mai 2015	1.5.2015	Bis 31.03.2015	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3) - Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)
Juni 2015	1.6.2015	Bis 30.04.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Juli 2015	1.7.2015	Bis 31.05.2015	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
August 2015	1.8.2015	Bis 30.06.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
September 2015	1.9.2015	Bis 31.07.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Oktober 2015	1.10.2015	Bis 31.08.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
November 2015	1.11.2015	Bis 30.09.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Dezember 2015	1.12.2015	Bis 31.10.2015	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Januar 2016	1.1.2016	Bis 30.11.2015	- Geometrische Korrekturen (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Februar 2016	1.2.2016	Bis 30.12.2015	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
März 2016	1.3.2016	Bis 31.01.2016	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
April 2016	1.4.2016	Bis 29.02.2016	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)
Mai 2016	1.5.2016	Bis 31.03.2016	- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)

Juni 2016	1.6.2016	Bis 30.04.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Juli 2016	1.7.2016	Bis 31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> <li>- Bereinigung grosse Seen (Kap. 4)</li> </ul>
August 2016	1.8.2016	Bis 30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
September 2016	1.9.2016	Bis 31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
Oktober 2016	1.10.2016	Bis 30.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
November 2016	1.11.2016	Bis 30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Dezember 2016	1.12.2016	Bis 31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Januar 2017	1.1.2017	Bis 30.11.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Februar 2017	1.2.2017	Bis 31.12.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
März 2017	1.3.2017	Bis 31.01.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
April 2017	1.4.2017	Bis 28.02.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
Mai 2017	1.5.2017	Bis 31.03.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>

Juni 2017	1.6.2017	Bis 30.04.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
Juli 2017	1.7.2017	Bis 31.05.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
August 2017	1.8.2017	Bis 30.06.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
September 2017	1.9.2017	Bis 31.07.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Oktober 2017	1.10.2017	Bis 31.08.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
November 2017	1.11.2017	Bis 30.09.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
Dezember 2017	1.12.2017	Bis 31.10.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
Januar 2018	1.1.2018	Bis 30.11.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Februar 2018	1.2.2018	Bis 31.12.2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
März 2018	1.3.2018	Bis 31.01.2018	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Geometrische Korrekturen (Kap. 2)</li> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>
April 2018	1.4.2018	Bis 28.02.2018	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> <li>- Vollzug Entscheide Genehmigungsverfahren Ortschaften (Kap. 3)</li> </ul>
Mai 2018 (aktueller Release)	1.5.2018	Bis 31.03.2018	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)</li> </ul>

## 1.1 Datenmodell

Das Datenmodell PLZO-CH basiert auf dem Datenmodell DM.01-AV-CH-24d enthält jedoch nur das TOPIC «PLZOtschaft». In der Tabelle «PLZ6» wurde der Identifikator «IDENT PLZ, Zusatzziffern» entfernt, da es PLZ-Flächen gibt, welche mehrere Geometrien besitzen, so dass der Identifikator nicht eingehalten werden kann.

Der Entscheid ein neues Datenmodell einzuführen wurde nach der Lösungssuche mit der Post gefällt. Wir mussten feststellen, dass die Modellierung wie sie im Datenmodell DM.01-AV-CH-24d vorliegt nicht der Realität entspricht und dementsprechend die Einführung eines neuen Datenmodells die beste Lösung darstellt.

## 2 Besondere Arbeiten für den Release Mai 2018

### 2.1 Geometrische Korrekturen

Für die folgenden Ortschaften wurden geometrische Korrekturen vorgenommen:

Kt.	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart

### 2.1 Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis

Für die folgenden Ortschaften wurden Korrekturen vorgenommen:

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)



### 3 Bearbeitung der Nachführungsmeldungen für Release Mai 2018

#### 3.1 Statistik

Gegenüber dem PLZ-Release April 2018 wurden für den PLZ-Release Mai 2018 die Perimeter geändert von:

- 40 Ortschaftspolygonen (entspricht 1.0% von total 4'035 Polygonen) und
- 40 PLZ6-Polygonen (entspricht 1.0% von total 4'136 Polygonen)

#### 3.2 Nachführungsmeldungen

Die folgenden Nachführungsmeldungen wurden integriert<sup>1</sup>.

Kt.	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart
BE	Blatten (Lötschen)	391900	Perimeteränderung
BE	Eigergletscher	382302	Perimeteränderung
BE	Fieschertal	398402	Perimeteränderung
BE	Gimmelwald	382600	Perimeteränderung
BE	Grindelwald	381800	Perimeteränderung
BE	Gündlischwand	381502	Perimeteränderung
BE	Isenfluh	382202	Perimeteränderung
BE	Jungfrauoch	380133	Perimeteränderung
BE	Kandersteg	371800	Perimeteränderung
BE	Kiental	372300	Perimeteränderung
BE	Lauterbrunnen	382200	Perimeteränderung
BE	Lütschental	381600	Perimeteränderung
BE	Mürren	382500	Perimeteränderung
BE	Saxeten	381300	Perimeteränderung
BE	Stechelberg	382400	Perimeteränderung
BE	Wengen	382300	Perimeteränderung
BE	Wilderswil	381200	Perimeteränderung
BE	Zweilütschinen	381500	Perimeteränderung
GR	Castaneda	654000	Perimeteränderung
GR	Grono	653700	Perimeteränderung
GR	Ilanz	713000	Perimeteränderung
GR	Rabius	717200	Perimeteränderung
GR	Rueun	715600	Perimeteränderung
GR	Sevgein	712700	Perimeteränderung
GR	Sumvitg	747500	Perimeteränderung
GR	Trun	716600	Perimeteränderung
VD	Bassins	126900	Perimeteränderung
VD	Begnins	126800	Perimeteränderung
VD	Belmont-sur-Lausanne	109200	Perimeteränderung
VD	Bournens	103500	Perimeteränderung
VD	Boussens	103400	Perimeteränderung
VD	Coinsins	126702	Perimeteränderung
VD	Corsier-sur-Vevey	180400	Perimeteränderung
VD	Fenil-sur-Corsier	180900	Perimeteränderung

<sup>1</sup> Die Ortschaftsnamen sind in dieser und den folgenden Tabellen nach 1) Kantonskürzel (falls angegeben) alphabetisch und 2) nach Ortschaft ebenfalls alphabetisch sortiert. Die Kantonskürzel betreffen den Urheber der Nachführungsmeldung.

VD	Gland	119600	Perimeteränderung
VD	Grens	127403	Perimeteränderung
VD	Les Monts-de-Corsier	180800	Perimeteränderung
VD	Pully	100900	Perimeteränderung
VD	Sullens	103600	Perimeteränderung
VD	Trelex	127000	Perimeteränderung

### 3.3 Vollzug genehmigte neue/wegfallende Ortschaften

Die folgenden Ortschaftsänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Kt.	PLZ6	Ortschaftsnamen	Änderungsart/Bemerkung

### 3.4 Vollzug Änderung des Ortschaftsnamen

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)

## 4 Pendenzen für den folgenden Release

### 4.1 Ortschaftsänderungen genehmigt, jedoch noch nicht in Kraft

Folgende Ortschaften (Neue, Wegfallende resp. Namensänderungen) haben das Genehmigungsverfahren erfolgreich durchlaufen, sind jedoch noch nicht in Kraft und deswegen noch nicht im Datensatz.

Tritt in Kraft per 01.xx.2018:

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)

### 4.2 Ortschaftsänderungen, Genehmigungsverfahren laufend

Folgende Ortschaften (Neue, Wegfallende resp. Namensänderungen) befinden sich zur Zeit im Genehmigungsverfahren.

Kt.	PLZ6 (bisher)	PLZ6 (neu)	Ortschaftsnamen (bisher)	Ortschaftsnamen (neu)

### 4.3 Weitere Pendenzen

Einheitliche Darstellung der grossen Seen.

## 5. Planung die nächsten Releases

Release	Publikationsdatum	Nachführungsmeldungen	Arbeiten durch swisstopo
Juni 2018	01.06.2018	bis 30.04.2018	- Nachführungsmeldungen der Kantone - weitere Bereinigungen gemäss Kap. 4
Juli 2018	01.07.2018	bis 31.05.2018	- Nachführungsmeldungen der Kantone - weitere Bereinigungen gemäss Kap. 4

## 6. Hinweise zur Datenabgabe

Der Release Mai 2018 des «Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses mit PLZ und Perimeter» wird als gesamter Datensatz über die ganze Schweiz abgegeben und in vier Datenformaten zur Verfügung gestellt:

Format Interlis 1 (in Deutsch, Französisch und Italienisch)  
gemäss PLZO-CH vom 27.8.2012 basierend auf DM.01-AV-CH (siehe das Dokument "Datenmodell 2001 der Amtlichen Vermessung «Bund» (DM.01-AV-CH), TVAV, Anhang A, Version 24 vom 4.6.2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>

Format File Geodatabase: Version ArcGIS 10.4 von ESRI

Format Shape

Format CSV: mit Titelzeile «Ortschaftsname / PLZ / Zusatzziffer / Gemeindename / Kantonskürzel / E / N»

Die Attribute „E“ (Ostwert) und „N“ (Nordwert) geben die Koordinate eines beliebigen Punktes innerhalb des Ortschafts- resp. Postleitzahlperimeters wieder.

Die Datensätze stehen jeweils in den beiden Bezugsrahmen LV03 und LV95 auf [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup> zur Verfügung.

Der Datensatz darf frei verwendet werden. Bei kommerzieller Anwendung verlangen wir eine Quellangabe «Amtliche Vermessung Schweiz / swisstopo».

---

<sup>2</sup> [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) > Service & Publikationen > Service & Produkte > Amtliches Ortschaftenverzeichnis